



Modelos: 722.1338*

Kenmore

Lavavajillas

* = número de color



MFL69706504

Transform SR Brands Management LLC

Hoffman Estates, IL 60179

www.kenmore.com



ÍNDICE

GARANTÍA.....	32
SEGURIDAD DEL LAVAVAJILLAS	33
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	35
Piezas exteriores.....	35
Piezas interiores.....	36
Especificaciones del producto.....	36
PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA.....	37
LIMPIEZA DE LOS FILTROS.....	38
CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DEL LAVAVAJILLAS....	39
DETERGENTE Y ABRILLANTADOR	40
Detergente.....	40
Abrillantador.....	41
CARGA.....	42
Carga de la bandeja superior	42
Carga de la bandeja inferior.....	43
USO DEL LAVAVAJILLAS.....	45
Información de ciclos y opciones	45
Sección de control del lavavajillas.....	47
Sección de respuestas del lavavajillas.....	47
Cancelación de un ciclo.....	47
Cambio de un ciclo del lavavajillas después del inicio.....	48
Agregado de un plato de lavavajillas después del inicio	48
FUNCIONES INTELIGENTES	49
Resumen.....	49
Conectándose	49
Conectando la lavavajillas	49
My Cycle (Mi ciclo).....	49
Dispositivo de control remoto.....	49
Aviso de la FCC.....	50
LAVADO DE ARTÍCULOS ESPECIALES.....	51
CUIDADO DEL LAVAVAJILLAS	53
Limpieza	53
Procedimiento de mantenimiento del lavavajillas	53
Trampa de aire de desagüe.....	54
Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad	54
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	55
SERVICIO	Contraportada

GARANTÍA LIMITADA KENMORE

Con el COMPROBANTE DE COMPRA, la siguiente cobertura de garantía aplica cuando este electrodoméstico se instala, opera y mantiene correctamente, de acuerdo con todas las instrucciones proporcionadas.

Un Año de Garantía en el Electrodoméstico

DURANTE UN AÑO a partir de la fecha de venta de este aparato tiene garantía por defectos en el material o mano de obra. Si el aparato está defectuoso, recibirá la reparación sin costo. Si el aparato no puede ser reparado, este será remplazado sin costo.

Garantía de por Vida en la Tina de Acero Inoxidable y el Panel Interior de la Puerta

DURANTE EL TIEMPO QUE SE USE desde la fecha de venta, se proporcionará el cambio sin costo por la tina de acero inoxidable o panel interior que tenga fugas debido a oxidación.* Si la tina o el panel se oxida dentro del primer año, se le proporcionará sin costo e instalará una nueva pieza. Si se oxida la tina o el panel después del primer año, se le proporcionará una nueva pieza, pero no se le instalará sin costo. Usted será responsable del costo del trabajo que implica la instalación de la pieza después del primer año a partir de la fecha de venta.

*Fugas debido a oxidación debe ser verificadas por un representante de servicio autorizado de Sears.

Para conocer los detalles de cobertura de la garantía y obtener reparación o cambio sin costo, visite el sitio web: www.kenmore.com/warranty

La cobertura de garantía completa aplica solamente por 90 DÍAS a partir de la fecha de venta si este electrodoméstico se usa con fines distintos del uso doméstico.

Esta garantía SOLO cubre defectos en el material y la mano de obra y NO cubrirá lo siguiente:

1. Elementos prescindibles que pueden desgastarse por el uso normal y que incluyen, entre otros, filtros, correas, bolsas o focos con base de rosca.
2. Un técnico de servicio limpiará o le dará mantenimiento al electrodoméstico, o le indicará al usuario la forma correcta de instalarlo, operarlo o darle mantenimiento.
3. Llamadas de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears o para reparar problemas con fusibles del hogar, interruptores, cableado doméstico y sistemas de suministro de agua o gas provocados por dicha instalación.
4. Daño o falla de este electrodoméstico causado por la instalación no realizada por agentes de servicio autorizado de Sears, que incluye el hecho de que la

instalación no se haya realizado según los códigos eléctricos, de gas o de plomería.

5. Daño o falla de este electrodoméstico, que incluya cambio de color o corrosión de la superficie si no se opera o se le da mantenimiento de acuerdo con todas las instrucciones proporcionadas.
6. Daño o falla de este electrodoméstico, que incluya cambio de color o corrosión de la superficie provocados por un accidente, alteración, abuso, mal uso o el uso contrario al previsto.
7. Daño o falla de este electrodoméstico, que incluya cambio de color o corrosión de la superficie causado por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios distintos de los recomendados en todas las instrucciones proporcionadas con el producto.
8. Daño o falla de las partes o sistemas provocado por modificaciones no autorizadas al electrodoméstico.
9. Servicio brindado a un electrodoméstico si faltan el modelo y la placa del número de serie, están alterados o no se puede determinar fácilmente si tienen el logotipo de certificación apropiado.

Aviso de garantías implícitas, limitación de recursos

El único y exclusivo recurso del cliente según esta garantía limitada será la reparación o el cambio del producto según se establece en el presente. Las garantías implícitas, que incluyen las garantías de comerciabilidad o aptitud para un fin en particular están limitadas a un año en el electrodoméstico y el tiempo que se use en la tina de acero inoxidable y el panel interior de la puerta, o el periodo más corto permitido por ley. Los vendedores no pueden ser responsables de daños incidentales o consecuenciales. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita de comerciabilidad o aptitud, de modo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarle a usted.

Esta garantía aplica solamente cuando el electrodoméstico se utilice en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

**Transform SR Brands Management LLC,
Hoffman Estates, IL 60179**

SEGURIDAD DEL LAVAVAJILLAS

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en el artefacto. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras significan:

⚠ ADVERTENCIA

Podría sufrir lesiones graves o la muerte si no sigue las instrucciones.

⚠ PRECAUCIÓN

El incumplimiento de las instrucciones podría causar lesiones leves a moderadas o daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir el riesgo de lesiones y lo que puede ocurrir en caso estos no se sigan.

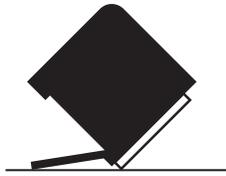
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use el lavavajillas, adopte precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.
- Use el lavavajillas solo para el fin previsto.
- Solo use detergentes y agentes de enjuague recomendados para lavavajillas y mantenga dichos productos fuera del alcance de los niños.
- Cuando cargue los artículos para lavar:
 - 1) Ubique los elementos con filo de modo que no dañen el sello de la puerta; y
 - 2) Cargue los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para disminuir el riesgo de cortes.
- No lave artículos de plástico, a menos que contengan la indicación de que son seguros para lavado en lavavajillas o equivalente. Para los artículos de plástico que no contengan tal indicación, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento calentador durante el uso o inmediatamente después.
- No ponga en funcionamiento el lavavajillas, a menos que todos los paneles del cerramiento estén en el lugar adecuado.
- No manipule indebidamente los controles.
- No maltrate la puerta, la tapa o las bandejas del lavavajillas; no se sienten ni pare sobre ellas.
- Para disminuir los riesgos de lesiones, no permita que los niños jueguen con el lavavajillas ni cerca de él.
- En ciertas condiciones, podría producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no ha sido utilizado por dos semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha usado durante ese período de tiempo, abra todas las llaves de agua caliente y deje que fluyan por varios minutos antes de usar el lavavajillas. Esto eliminará el gas hidrógeno acumulado. Dado que el gas hidrógeno es inflamable, no fume ni use ninguna llama abierta durante este proceso.
- Extraiga la puerta o la tapa del compartimiento de lavado al dejar de utilizar el lavavajillas o desechar un lavavajillas usado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠️ ADVERTENCIA



Riesgo de vuelco

No use el lavavajillas hasta que esté instalado por completo.

No empuje hacia abajo la puerta abierta.

Si lo hace, puede producirle graves lesiones o cortes.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica.

Lavavajillas con conexión eléctrica a tierra.

Conecte el cable a tierra al conector a tierra de color verde en la caja de conexiones eléctricas.

No utilice un cable de extensión.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar incendio, choque eléctrico o la muerte.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

■ **Para un lavavajillas conectado a tierra con un cable:** El lavavajillas debe estar conectado a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Si el lavavajillas está equipado con un cable para conectar con tierra y un enchufe correspondiente, el enchufe debe conectarse a un tomacorrientes apropiado que se encuentre instalado y conectado a tierra de acuerdo a todos los códigos y decretos locales.

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si el lavavajillas está adecuadamente conectado a tierra. Si el enchufe no se adaptara al tomacorrientes, no lo modifique y solicite la instalación de un tomacorrientes apropiado por parte de un electricista cualificado.

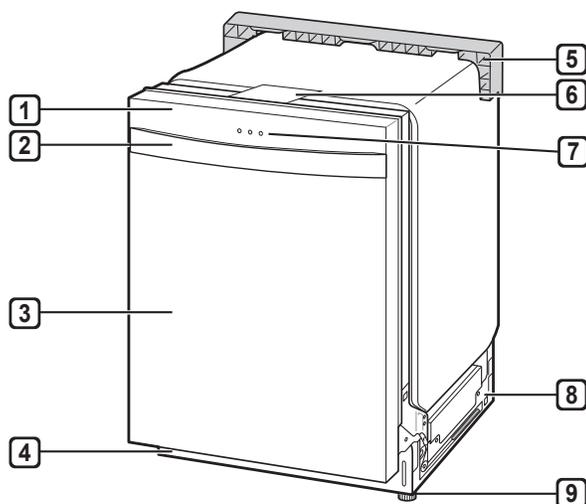
■ **Para un lavavajillas con conexión permanente:** este lavavajillas debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y se debe conectar al terminal o al cable de tierra del lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- Instale su lavavajillas en un lugar protegido de las inclemencias climáticas. Evite la posible rotura de la válvula de llenado debido a la congelación. La garantía no cubre dichas roturas. Consulte la sección "Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad".
- Instale y nivele el lavavajillas en un piso que pueda soportar el peso y en una zona adecuada para su tamaño y uso.
- Retire todos los tapones de envío de las mangueras y los conectores (como la tapa de la salida de desagüe) antes de instalar. Consulte la sección "Instrucciones de instalación" para obtener información completa.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Piezas exteriores



- 1 Panel de control
- 2 Manija de la puerta
- 3 Cubierta frontal
- 4 Cubierta inferior
- 5 Soporte de embalaje
- 6 Cubierta de seguridad
- 7 Estado LED (3)
- 8 Base
- 9 Patas de nivelación

NOTA: No retire la cubierta de seguridad en ningún momento.

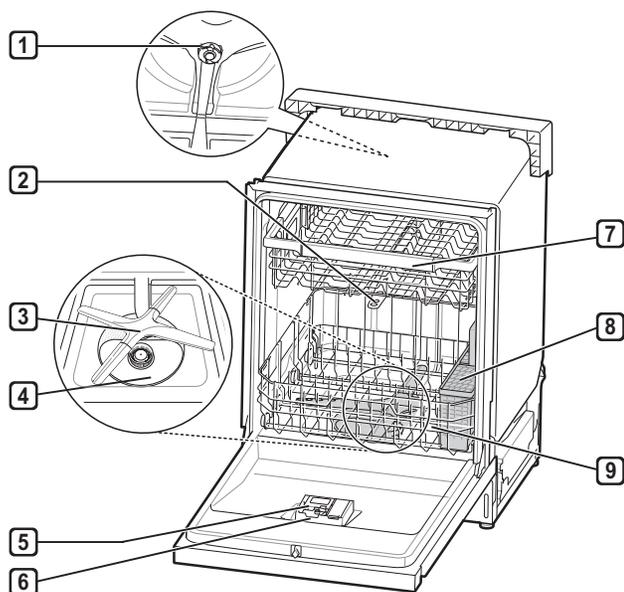
Estado LED

Los modelos con control superior cuentan con tres indicadores LED centrados en la parte superior de la cubierta frontal.

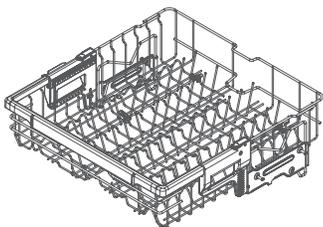
- Roja: Error (consulte los Códigos de error en la sección Resolución de problemas).
- Blanca (fija): Funcionamiento normal.
- Blanca (parpadea) El ciclo se ha pausado. (Después de cuatro minutos en modo pausa, la máquina se apaga).
- Verde: El ciclo finalizó normalmente.

La configuración predeterminada de "ON" mantiene la luz verde encendida hasta que se abre la puerta. Si la configuración cambia a "OFF", la luz verde se apaga después de 90 segundos. Para cambiar la configuración, encienda el lavavajillas y mantenga presionado el botón de Sani Rinse durante 3 segundos hasta que aparezca "ON" u "OFF" en la pantalla. El ajuste se almacena hasta que se cambie.

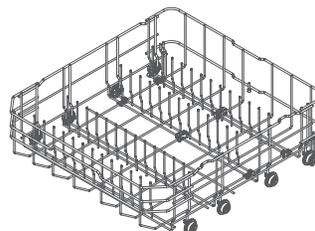
Piezas interiores



- 1 Brazo rociador extremo
- 2 Brazo rociador superior
- 3 Brazo rociador inferior
- 4 Sistema de filtrado
- 5 Dispensador de detergente y abrillantador
- 6 Cubierta de ventilación de secado
- 7 Bandeja superior
- 8 Cesto para cubiertos
- 9 Bandeja inferior



Bandeja superior



Bandeja inferior



Especificaciones del producto

El aspecto y las especificaciones en este manual pueden diferir del producto debido a las mejoras constantes del producto.

Requisitos eléctricos	120 V CA, 60 Hz solo, interruptor de corriente mínimo de 15 A
Presión de agua	20-80 psi (140-550 kPa)
Dimensiones	23 3/4"(A) X 26 3/4"(P) X 33 5/8"(L) 603 mm (A) X 679 mm (P) X 854 mm (L)
Temperatura de entrada	120 °F (49 °C) mínima
Peso neto	80.2 lb (36.4 kg)

PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA

Los filtros brindan el máximo rendimiento

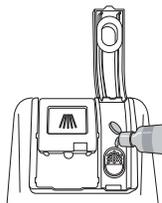
Limpiar los filtros periódicamente contribuye a mantener el lavavajillas funcionando al máximo rendimiento. Los filtros se encuentran en la parte inferior central de su lavavajillas.

Consulte la sección “Limpieza de los filtros” para obtener información sobre la extracción y el mantenimiento de estos.



Secado: el abrillantador es esencial

Debe utilizar un agente secante, como un abrillantador, para un buen desempeño de secado (se incluye muestra). El uso de abrillantador junto con la opción Extra Dry (Extra seco) proporcionará un mejor secado y evitará el exceso de humedad en el interior del lavavajillas.



...
Delay
Hours

Accela Wash (Lavado accelera): para cuando necesita resultados rápidos

Los lavavajillas de alta eficiencia funcionan durante más tiempo para ahorrar agua y energía, al igual que el conducir un automóvil más lentamente ahorra combustible. Cuando necesite resultados rápidos, el ciclo Accela Wash (Lavado accelera) limpiará sus platos usando un poco más de agua y energía. Para un mejor secado, seleccione la opción Extra Dry (Extra seco) para añadir más tiempo de secado.

...
Accela
Wash

Ciclo SmartWash (Lavado inteligente)

El ciclo SmartWash (Lavado inteligente) proporciona mejores resultados utilizando solamente la cantidad de agua y energía necesarias. Los ciclos Pots & Pans (Ollas y sartenes) y SmartWash se recomiendan para suciedad difícil.

...
Smart
Wash

Agregado de platos

El lavavajillas comenzará a funcionar automáticamente, después de una breve demora, cuando se cierre y trabe la puerta. Durante el ciclo, la pantalla indicará el tiempo estimado que falta para completar el ciclo y las opciones seleccionados. Si se abre la puerta durante el ciclo, el lavavajillas se detendrá. Cuando se cierre la puerta, el ciclo se reanudará desde el punto en que se detuvo.

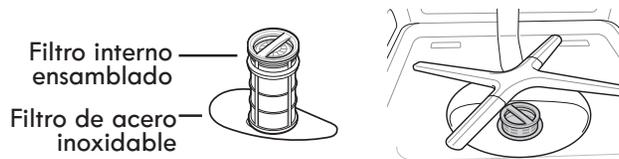
Medidas de detergente

Si se usa demasiado detergente en el lavavajillas, podría ocasionar que la vajilla se opaque permanentemente. Consulte la sección “Detergente y abrillantador” para determinar la cantidad de detergente que se necesita según la dureza del agua. Las tabletas o pacs de detergente para lavavajillas de alta calidad han demostrado ser mejores que los detergentes líquidos, en gel o en polvo en lo que respecta a reducir la película opaca en la vajilla.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS

Este lavavajillas cuenta con la última tecnología en filtrado para lavavajillas. Este sistema de filtrado minimiza el ruido, optimiza el consumo de agua y energía y, al mismo tiempo, proporciona un rendimiento de limpieza superior. Realice el mantenimiento del filtro regularmente para garantizar el máximo rendimiento de la limpieza durante toda la vida del lavavajillas.

- El filtro interno ensamblado retiene los elementos de gran tamaño y los objetos extraños, junto con las partículas de alimentos muy finas, para que no ingresen a la bomba.
- El filtro de acero inoxidable evita que los alimentos recirculen hacia su vajilla.



Retire, examine y limpie el sistema de filtrado una vez al mes para lograr un rendimiento óptimo. Puede ser necesario limpiar los filtros con mayor frecuencia dependiendo del uso. Consulte la siguiente tabla para más detalles.

Puede ser necesario limpiar los filtros cuando:

- Haya suciedad u objetos visibles en el ensamble del filtro.
- Haya disminuido el rendimiento de la limpieza (es decir, la vajilla tenga suciedad después del lavado).
- La vajilla se sienta arenosa al tacto.

Extraer y mantener los filtros es muy fácil. La siguiente tabla muestra la frecuencia de limpieza recomendada.

Programa de limpieza del filtro recomendado

Cantidad de cargas por semana	Si lava la vajilla antes de cargarla	Si quita los residuos y enjuaga la vajilla antes de cargarla	Si solo quita los residuos de la vajilla antes de cargarla*	Si no quita los residuos y enjuaga la vajilla antes de cargarla
1-3	Cada 6 meses	Una vez al año	Cuatro veces por año	Una vez por mes
4-7	Cada 6 meses	Una vez al año	Cuatro veces por año	Dos veces por mes (cada 15 días)
8-12	Cada 6 meses	Cada 6 meses	Cada 1.5 meses	Todas las semanas
13-14	Cada 6 meses	Cada 6 meses	Cada 1.5 meses	Dos veces por semana

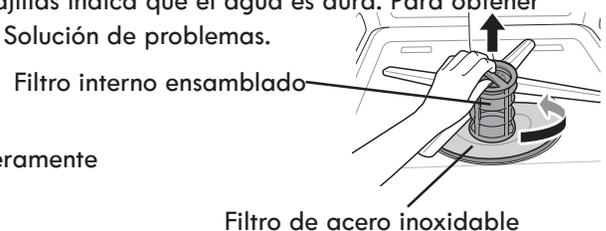
* Recomendación: con solo quitar los residuos de la vajilla antes de cargarla, se ahorra agua, energía, tiempo y esfuerzo personal.

Agua muy dura

Si el agua de su vivienda es dura (dureza mayor a 15 granos por galón estadounidense), limpie el filtro, al menos, una vez al mes. La acumulación de residuos blancos en las superficies del lavavajillas indica que el agua es dura. Para obtener consejos sobre la eliminación de marcas y manchas, consulte la sección Solución de problemas.

Instrucciones para extraer el filtro

1. Gire el ensamble del filtro en sentido antihorario y levántelo.
2. Tome el filtro de acero inoxidable de la abertura circular, levante ligeramente y tire hacia adelante para extraerlo.
3. Limpie los filtros como se muestra en las Instrucciones de limpieza.



Instrucciones de limpieza

IMPORTANTE: Limpie los filtros con un cepillo de cerdas suaves bajo el chorro de agua.

Enjuague el filtro bajo el chorro de agua hasta que se elimine la mayor parte de la suciedad.

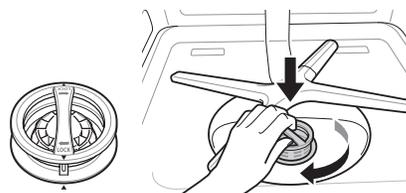
Podría necesitarse un cepillo suave para remover la suciedad más difícil.



Instrucciones para volver a instalar el filtro

1. Para volver a colocar los filtros ensamblados, coloque el brazo rociador de modo que la V más amplia apunte hacia adelante.

2. Encaje los filtros nuevamente en el soporte de filtros y asegúrelos haciendo girar el filtro interior en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic en su lugar.



NOTA:

- Para lograr los mejores resultados de lavado, limpie el filtro después de cada carga. Si el filtro sigue sucio, puede causar olores.
- En áreas donde hay agua dura, limpie el filtro utilizando un cepillo suave una vez al mes, como mínimo.
- Limpie los filtros utilizando materiales no abrasivos y agua corriente tibia.
- Asegúrese de que el filtro esté correctamente ensamblado antes de comenzar un ciclo. Cuando lo ensamble, rótelo con firmeza hasta que haga clic.

⚠ ADVERTENCIA: Tenga cuidado con los bordes filosos al manipular el filtro de acero inoxidable.

⚠ PRECAUCIÓN: Retire los restos de comida que se encuentren atascados en los filtros para evitar la acumulación de bacterias que generan malos olores así como también posibles problemas en el desagote.

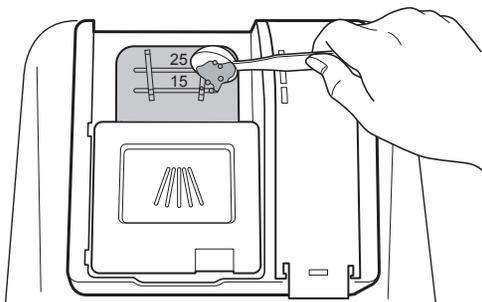
CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DEL LAVAVAJILLAS

El agua caliente disuelve y activa el detergente del lavavajillas. El agua caliente también disuelve la grasa sobre la vajilla y ayuda a que los artículos de vidrio se sequen sin que queden manchas. Para obtener mejores resultados, el agua debe estar a 120 °F (49 °C) cuando ingresa al lavavajillas. Es posible que las cargas no se limpien por completo si la temperatura del agua es demasiado baja.

- Para ahorrar agua, energía y tiempo, solo raspe los platos. No los enjuague antes de colocarlos dentro del lavavajillas.
- Use una función de retardo para hacer funcionar el lavavajillas fuera del horario de consumo pico. Consulte con su proveedor local de servicios públicos cuáles son los horarios de consumo pico y evite hacer funcionar el lavavajillas en esos momentos.
- Durante el verano, haga funcionar el lavavajillas por la noche. Esto reduce la acumulación de calor en la cocina durante el día.
- Use un abrillantador para mejorar el secado.

DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

Detergente



Agregue detergente para lavavajillas en el compartimento principal hasta que el nivel se encuentre entre las líneas marcadas en 15 y 25.

- Llénelo hasta por encima de la línea 25 en caso de agua dura o cargas con suciedad extrema.
- Llénelo hasta la línea 15 en caso de agua blanda o cargas con poca suciedad

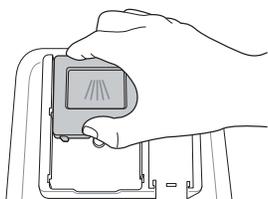
NOTA: No utilice detergente cuando ejecute un ciclo de enjuague.

- Use solamente detergente para lavavajillas automático. Agregue el detergente en polvo, líquido o en tableta justo antes de iniciar un ciclo.
- El detergente para lavavajillas automático fresco produce una mejor limpieza. Guarde el recipiente del detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

Detergentes medidos previamente

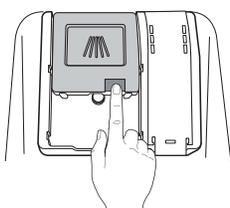
Muchos detergentes ahora vienen en formas previamente medidas (pacs de gel, tabletas, o pacs de polvo). Estas formas son adecuadas para todos los niveles de dureza y suciedad. Siempre coloque los detergentes medidos previamente en el compartimento principal del dispensador y deslice la tapa para cerrarlo.

Para cerrar la tapa



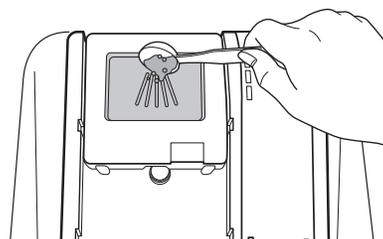
Coloque el detergente seleccionado en el dispensador. Deslice la tapa hasta que haga clic.

Para abrir la tapa



Presione el botón de la tapa dispensadora para abrir la tapa cubierta.

Las tabletas o pacs de detergente para lavavajillas de alta calidad han demostrado ser mejores que los detergentes líquidos, en gel o en polvo en lo que respecta a reducir la película opaca en la vajilla. El uso de tabletas y pacs comenzará a reducir o eliminar la película blanca en los platos con el tiempo. El abrillantador contenido en las tabletas o pacs también minimiza la película que se acumula por exceso de detergente.



Si desea efectuar un prelavado, llene con detergente el área del compartimento de prelavado que hay en la tapa.

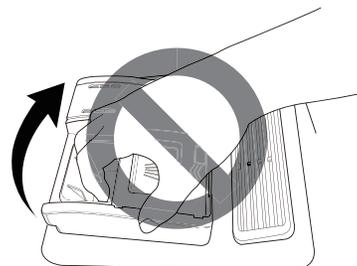
IMPORTANTE: Los depósitos minerales originados por agua extremadamente dura (15 granos por galón estadounidense o más) pueden provocar daños en su lavavajillas y dificultar el logro de buenos resultados. Se recomienda utilizar un ablandador de agua para evitar daños y lograr buenos resultados.

NOTA: Siga las instrucciones del envase cuando utilice otros tipos de detergentes para lavavajillas.

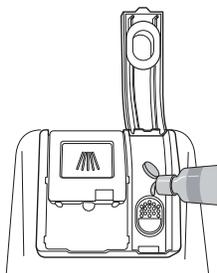
⚠ ADVERTENCIA: El detergente y el abrillantador para lavavajillas contienen componentes químicos, como todos los detergentes de uso doméstico. Por lo tanto, deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Solamente utilice detergente especial para lavavajillas. El detergente incorrecto podría hacer que el lavavajillas presente espumación durante el funcionamiento. La espumación excesiva podría reducir el rendimiento de lavado y generar fugas en el lavavajillas.
- Para evitar dañar el dispensador, no tire de éste para cerrar la puerta del lavaplatos.



Abrillantador



IMPORTANTE: El lavavajillas está diseñado para utilizarse con abrillantador. El uso de abrillantador mejora notoriamente el secado al permitir que el agua drene desde los platos después del enjuague final. El abrillantador también evita que el agua forme gotitas que pueden secarse formando manchas o vetas.

Agregado de abrillantador

La frecuencia con la que se debe recargar el dispensador depende de la frecuencia con la que se lave la vajilla y el ajuste de abrillantador utilizado. La icono del Abrillantador (RINSE AID) parpadea cuando es necesario más abrillantador, a menos que el ajuste del dispensador de abrillantador esté configurado en L0.

1. Para agregar abrillantador, abra la tapa del abrillantador levantando la lengüeta.
2. Agregue líquido abrillantador hasta el nivel máximo de llenado. No llene en exceso el dispensador de abrillantador.
3. Limpie el abrillantador que se haya derramado. El abrillantador derramado puede crear espuma en exceso.
4. Cierre la tapa para bloquear el dispensador. El abrillantador se dispensa automáticamente durante el ciclo final de enjuague.

NOTA: Utilice solamente abrillantador líquido en el lavavajillas.

Ajuste del dispensador de abrillantador

El dispensador tiene cinco niveles de ajuste. El lavavajillas se programa en la fábrica para un nivel de dispensador de abrillantador de 2. Esto puede comprobarse o modificarse mediante los botones del panel de control.

1. Asegúrese de que el artefacto esté apagado.
2. Presione los botones Mixed Load y Power simultáneamente para verificar el ajuste actual.
3. Presione Delay Hours para cambiar el ajuste del dispensador de abrillantador. Cada vez que presione el botón, el nivel se irá modificando, de Nivel 0 (L0) a Nivel 4 (L4).
4. Una vez que haya seleccionado el ajuste del dispensador de abrillantador deseado, presione Start para guardar.

NOTA:

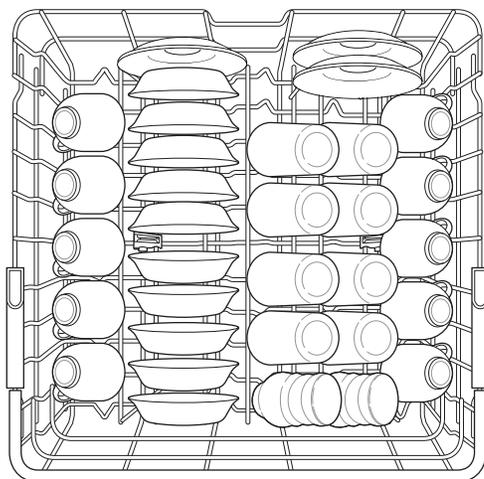
- Ajuste la configuración a un nivel más elevado si tiene agua dura o si nota la formación de calcio en su vajilla.
- Ajustar el control del abrillantador a un nivel demasiado bajo producirá manchas y vetas en la vajilla, así como también un bajo rendimiento de secado.
- Ajustar el control a un nivel demasiado elevado puede causar espumación, lo que resultará en un mal lavado.

CARGA

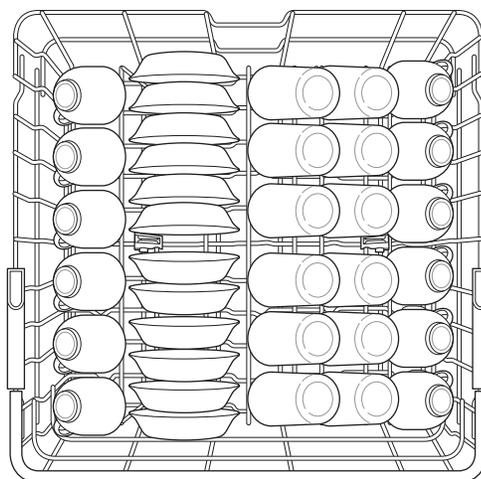
Carga de la bandeja superior

Recomendaciones para la carga

Coloque las tazas y los vasos en las filas entre las puntas separadoras. Colocarlos sobre las puntas separadoras puede ocasionar quebraduras y/o manchas de agua. Para evitar daños a los artículos delicados, asegúrese de que las piezas de porcelana, cristal, las copas y otros artículos similares no entren en contacto durante el funcionamiento del lavavajillas. Cargue los artículos plásticos livianos y aptos para lavavajillas solo en la bandeja superior.



Modo de carga de 10 posiciones

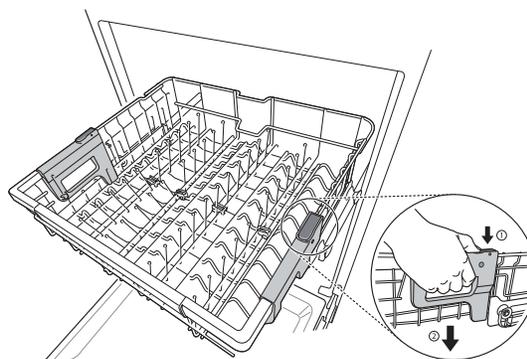


Modo de carga de 12 posiciones

Bandeja superior de altura ajustable

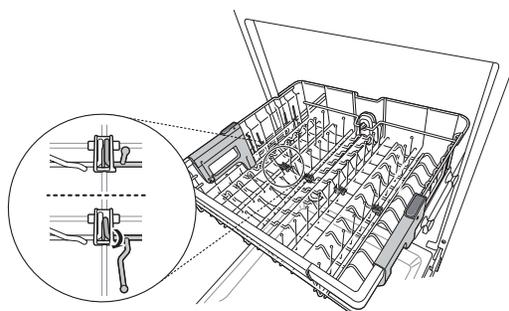
La bandeja superior se ajusta hacia arriba y abajo. Suba la bandeja superior para poder colocar artículos de hasta 14" de alto en la bandeja inferior. Baje la bandeja superior para poder colocar platos de hasta 12" de alto en la bandeja superior. El lavavajillas se envía con la bandeja superior elevada. Hay tres posiciones disponibles para ajustar la altura de la bandeja superior y así crear más espacio.

1. Para subirla, levante la bandeja desde el centro de cada lado hasta que la bandeja se trabe en la posición superior. No es necesario levantar las palancas de bloqueo para subir la bandeja.
2. Para bajarla, sostenga la bandeja desde el centro de cada lado para soportar su peso. Levante las palancas de bloqueo a cada lado para liberar la rejilla y bájela hasta que ésta trabe en su lugar.



Puntas separadoras plegables

Pliegue las puntas separadoras hacia abajo para acomodar la vajilla más grande; despliegue las puntas separadoras hacia arriba para acomodar la vajilla más pequeña.



Carga de la bandeja inferior

Recomendaciones para la carga

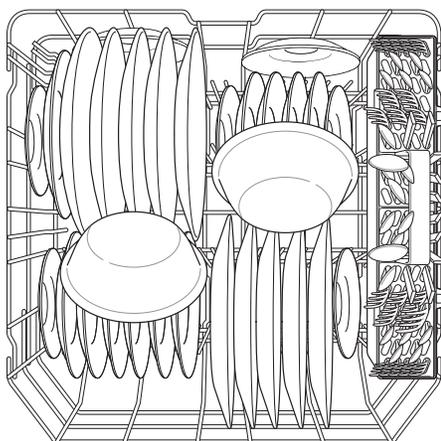
La bandeja inferior es la más adecuada para platos, sartenes, ollas y utensilios de cocina. Consulte los patrones de carga recomendados.

Cargue los artículos pequeños en la bandeja inferior solo si quedan seguros en su lugar.

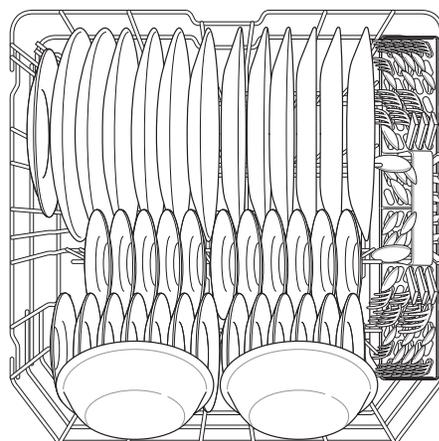
Cargue platos, tazones de sopa, etc., entre las puntas separadoras.

Cargue los tazones firmemente entre las filas de puntas separadoras. Asegúrese de que quede espacio entre los platos de manera que el agua de los rociadores llegue a todas las superficies.

Cargue la vajilla muy sucia de cara a los rociadores.



Modo de carga de 10 posiciones

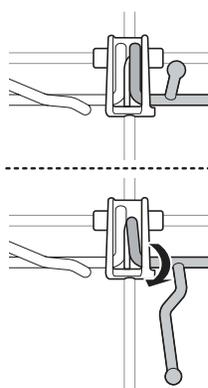


Modo de carga de 12 posiciones

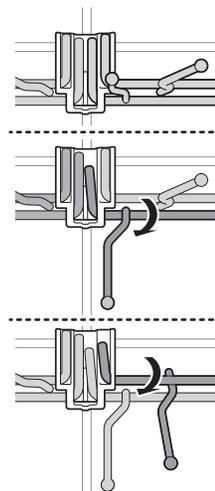
Puntas separadoras plegables

Las puntas separadoras son ajustables para adaptarse a platos de diferente tamaño.

Opción 1

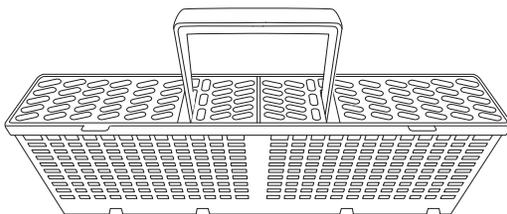


Opción 2



Cesto para cubiertos

El cesto de cubiertos cuenta con separadores para evitar que se raspen y manchen los cubiertos delicados.



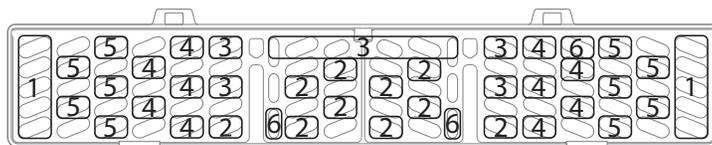
Carga de cubiertos

Para obtener mejores resultados de limpieza, utilice los separadores superiores del cesto cuando cargue los cubiertos. Los separadores evitan que los cubiertos se amontonen.

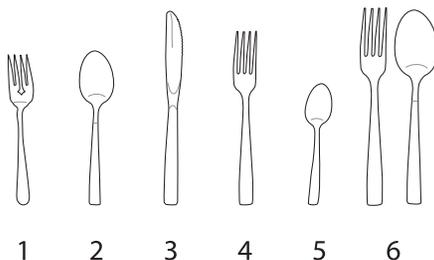
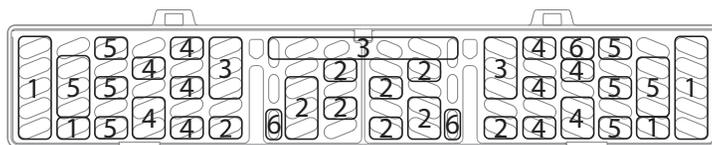
Cargue los objetos filosos, como por ejemplo los cuchillos, apuntando hacia abajo.

Cuando se descarga el lavavajillas, lo mejor es comenzar por el cesto de cubiertos. Esto evitará que caigan gotas de agua sobre los cubiertos desde la bandeja superior.

Modo de carga de 10 posiciones



Modo de carga de 12 posiciones



USO DEL LAVAVAJILLAS

Información de ciclos y opciones



Ciclos	Tiempo estimado* visualizado: H:MM	Rango de uso de agua Galones (litros)
SmartWash (Lavado inteligente) Este ciclo detecta la cantidad de suciedad y la dificultad de la suciedad y se optimiza para lograr la mejor limpieza.	1:30 - 3:01	3.4-5.3 (13.1-20.1)
Pots & Pans (Ollas y sartenes) Este ciclo se utiliza para lavar vajilla con mucha suciedad y con residuos endurecidos. El ciclo Pots & Pans está predeterminado para funcionar con la intensidad de aspersión más elevada y se utiliza para lavar vajilla muy sucia.	2:20 - 3:34	7.1 (26.9)
Normal Wash This cycle is for moderately soiled, everyday loads. Select the Condensation Guard option if leaving dishes overnight. Press and hold Extra Dry for three seconds to activate Condensation Guard.	1:38 - 3:35	2.4-6.8 (9.2-25.9)
China Gentle (Delicado para porcelana) Use este ciclo para limpiar elementos delicados, como por ejemplo porcelana fina y copas.	1:35 - 2:13	5.2 (19.7)
Accela Wash (Lavado accel) Este ciclo limpiará platos profundamente sucios en una hora usando un poco más de energía y agua. Este ciclo no tiene secado. Seleccione Extra Dry y la opción Condensation Guard u otro ciclo para un mejor secado.	0:59 - 2:01	7.3 (27.5)
Clean Dishwasher (Lavavajillas limpia) Este ciclo es para limpiar el interior del lavavajillas. Utilice este ciclo sin colocar vajilla en la máquina. Elimina la suciedad residual, los olores, las manchas blancas y otra suciedad. Agregue ácido cítrico u otro agente limpiador para obtener resultados más efectivos. Mantenga presionado el botón Pots & Pans durante tres segundos para activarlo.	1:22	3.2 (12.3)
Quick Rinse (Enjuague rápido) Este es un ciclo rápido para la vajilla que no se lavará de inmediato. Este ciclo enjuaga la vajilla que tiene suciedad en exceso para ablandar los residuos secos. Enjuagar la vajilla evita la aparición de olores en el lavavajillas. No debe utilizarse detergente. Este ciclo no tiene secado. Mantenga presionado el botón Normal Wash durante tres segundos para activarlo.	0:12	1.8 (6.8)
Light Wash (Lavado ligero) Este ciclo limpiará rápidamente platos levemente sucios. Este ciclo no tiene secado. Seleccione Extra Dry y la opción Condensation Guard u otro ciclo para un mejor secado. Mantenga presionado el botón Accela Wash durante tres segundos para activarlo.	0:34 - 1:43	5.4 (20.4)

*Esta es la duración aproximada del ciclo que se obtiene con agua caliente a 120 °F (49 °C) en el lavavajillas. Una temperatura inferior del agua de entrada aumentará la duración del ciclo.

Opciones	Se puede seleccionar con
<p>Mixed Load (Carga mixta) Esta opción automáticamente configura una intensidad de aspersion suave en el brazo rociador superior y fuerte en el brazo rociador inferior. Coloque la vajilla muy sucia, como platos y tazones, en la bandeja inferior y la vajilla con poca suciedad, como tazas y platillos, en la bandeja superior para obtener los mejores resultados.</p>	<p>SmartWash Pots & Pans Normal Wash Accela Wash Light Wash</p>
<p>Half Rack (Media bandeja) Esta opción automáticamente configura una intensidad de aspersion suave en el brazo rociador superior y fuerte en el brazo rociador inferior. Coloque la vajilla muy sucia, como platos y tazones, en la bandeja inferior y la vajilla con poca suciedad, como tazas y platillos, en la bandeja superior para obtener los mejores resultados.</p>	<p>SmartWash Pots & Pans China Gentle Normal Wash</p>
<p>Sani Rinse (Enjuague Santificado) Eleva la temperatura de lavado principal para mejorar la limpieza. Si la opción de Sani Rinse se agrega a un ciclo, el indicador permanece encendido al final del ciclo si los platos se desinfectaron adecuadamente. Si el lavavajillas no pudo desinfectar adecuadamente los platos porque no se seleccionó la opción Sani Rinse, se interrumpió el ciclo o el agua no pudo calentarse a la temperatura requerida, el indicador no se encenderá al final del ciclo. Abra y cierre la puerta o presione el botón de ENCENDIDO para apagar el indicador.</p> <p>NOTA: Este enjuague de alta temperatura desinfecta los platos y la cristalería de acuerdo con el estándar 184 de NSF/ANSI para lavavajillas residenciales. Los lavavajillas residenciales certificados no están diseñados para ser utilizados en establecimientos de alimentos autorizados.</p> <p>Solo los ciclos de desinfección se han diseñado para cumplir con los requisitos para la eliminación de suelos y la eficacia de desinfección. No existe ninguna intención, directa ni indirecta, de que todos los ciclos en una máquina certificada hayan superado la prueba de rendimiento de desinfección.</p>	<p>SmartWash Pots & Pans Normal Wash Accela Wash Light Wash</p>
<p>Extra Dry (Extra seco) Seleccione la opción Extra Dry para un mejor rendimiento de secado. Esta opción agrega tiempo de secado extra al ciclo e incrementa la temperatura de enjuague caliente. Cuando la asistencia de enjuague está vacante, la opción Extra Dry es seleccionada automáticamente.</p>	<p>SmartWash Pots & Pans China Gentle Normal Wash Accela Wash Light Wash</p>
<p>Condensation Guard (Protector de condensación) A menudo, los platos quedan en el lavavajillas por largos períodos de tiempo después de que termina el ciclo. Esto puede provocar que el vapor dentro de la cuba se condense sobre la vajilla y la deje húmeda. La opción de Condensation Guard hace que el ventilador funcione periódicamente para ayudar a ventilar el vapor de la cuba desde el momento en que finaliza el ciclo de secado tradicional hasta la próxima vez que abre el lavavajillas. Mantenga presionado el botón Extra Dry durante tres segundos para activarlo.</p>	<p>SmartWash Pots & Pans China Gentle Normal Wash Accela Wash Light Wash</p>

Sección de control del lavavajillas

Delay Hours (Horas de retardo)

Use esta opción para hacer funcionar el lavavajillas fuera del horario pico. Contacte a su proveedor de servicios públicos para saber cuál es el horario de menos consumo.

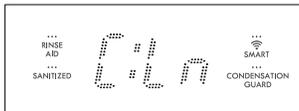
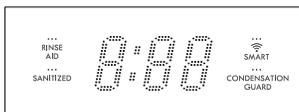
Retardar la hora de inicio

1. Seleccione un ciclo de lavado y las opciones.
2. Presione Delay Hours para elegir la cantidad de horas de retardo.

NOTA: Se puede configurar el tiempo de retardo entre 1 y 12 horas, en incrementos de una hora.

Sección de respuestas del lavavajillas

Indicadores de ciclo y visualización del tiempo



Los indicadores brillan cuando el lavavajillas está realizando ciclos de lavado, secado y desinfección, así como cuando finaliza un ciclo. Estos también brillan cuando el control está bloqueado o se selecciona la opción de retardo. La visualización de estado se usa para llevar un seguimiento del progreso del ciclo del lavavajillas y para mostrar otra información. Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se muestra la duración estimada del ciclo, en horas y minutos. Una vez que se enciende el lavavajillas, el indicador inicia la cuenta regresiva. Cuando selecciona la opción Delay Hours (Tiempo de retraso), la pantalla del tiempo muestra el tiempo de retraso.

El indicador se visualiza [Ln] y parpadea cada 30 ciclos. Para activar o desactivar el ícono, presione el botón de Pot & Pans durante tres segundos.

Este indicador se ilumina cuando el nivel de abrillantador es bajo. La luz LED se apaga automáticamente cuando se vuelve a llenar el compartimiento de abrillantador o el nivel se configura en 0. Refiérase a la sección de Ajuste de Dispensador de Asistencia de Enjuague.

Si la opción de Sani Rinse se agrega a un ciclo, el indicador permanece encendido al final del ciclo si los platos se desinfectaron adecuadamente.

Cuando el artefacto está conectado a Internet a través de una red Wi-Fi doméstica, este ícono se ilumina.

El indicador de protección de condensación se ilumina cuando se selecciona la opción Protección de condensación.



Selección de ciclos y opciones

Seleccione el ciclo y las opciones que mejor se adapten a la carga. Para ello, consulte la Información sobre ciclos y opciones.

Encendido y apagado de las alarmas sonoras de los botones y del fin de ciclo

Mantenga presionados los botones Mixed Load y Sani Rinse durante tres segundos para activar o desactivar el sonido.

Cancelación de un ciclo

1. Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersion por completo antes de abrirla por completo.
2. Mantenga presionados los botón Start durante tres segundos. La bomba de desagüe se activa y se cancela el ciclo.
3. Una vez que el lavavajillas termina de desagotar, se apaga.

NOTA: Si el lavavajillas se enciende y no se selecciona ningún ciclo en el plazo de cuatro minutos, este se vuelve a apagar.

Cambio de un ciclo del lavavajillas después del inicio

Se puede interrumpir el ciclo y reiniciar el lavavajillas desde el comienzo mediante el siguiente procedimiento.

- 1.** Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersion por completo y, luego, abra la puerta totalmente.
- 2.** Mantenga presionados los botón Start durante tres segundos.
- 3.** Coloque el detergente en el dispensador.
- 4.** Seleccione la nueva combinación de ciclo y opciones.
- 5.** Presione Start y cierre la puerta.

Agregado de un plato de lavavajillas después del inicio

- 1.** Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersion por completo y, luego, abra la puerta totalmente.
- 2.** Añada los artículos a la carga.
- 3.** Presione Start y cierre la puerta.

FUNCIONES INTELIGENTES

Resumen

La conectividad Kenmore Smart transforma su relación con su hogar. Puede personalizar la forma en que los productos Kenmore Smart operan de acuerdo a su agenda y rutina diaria, facilitando su vida y proveéndole tranquilidad. Lo hace al permitirle vincular y manejar sus productos Kenmore Smart en una aplicación, todo desde marcas de confianza, desde teléfonos inteligentes, tabletas o computadoras.

Este electrodoméstico cuenta con conexión lista, la que le permite monitorearlo y controlarlo desde su teléfono inteligente por medio de la aplicación Kenmore® Smart.

Para iniciar necesitará lo siguiente:

- Electrodoméstico Kenmore Elite® Smart
- Enrutador doméstico Wi-Fi conectado al internet.
- Teléfono inteligente
- Aplicación Kenmore Smart

Conectándose

Necesita los siguientes dispositivos y aplicaciones para utilizar My Cycle y otras funciones inteligentes en su lavavajillas.

Dispositivos Requeridos: Enrutador inalámbrico, Lavavajillas Kenmore Elite Smart, y un dispositivo móvil.

Aplicación Requerida: Kenmore Smart App.

CONECTADO LA LAVAVAJILLAS

Consulte la Guía de Inicio Rápido incluida con su electrodoméstico inteligente para obtener instrucciones detalladas acerca de la creación de una cuenta Kenmore y de la configuración del electrodoméstico para la operación desde su dispositivo móvil. Para asistencia adicional, visite <http://www.kenmore.com/smart>

NOTA: Al haberse conectado exitosamente al internet, se encenderá el icono SMART LED del panel de control.

MY CYCLE (MI CICLO)

Utilice la función Mi Ciclo en la aplicación de Kenmore Smart™ para seleccionar y descargar un ciclo adicional a la lavadora. El ciclo predeterminado en la posición de MY CYCLE en la lavadora es el ciclo Extended Total Care (Cuidado total extendido). Se recomienda Extended Total Care para lavar completamente y secar completamente una carga completa de platos normalmente sucios. Utilice la aplicación Kenmore Smart™ para revisar el ciclo que haya sido descargado.

Dispositivo de control remoto

Remote Start(Inicio Remoto)

Utilice un teléfono inteligente para controlar su electrodoméstico de forma remota. También puede supervisar la operación de su ciclo para saber cuánto tiempo queda en el ciclo. Una vez que esta función está habilitada, puede iniciar un ciclo desde la aplicación del teléfono inteligente Kenmore®. Si el ciclo no se inicia, el electrodoméstico esperará para iniciar el ciclo hasta que se apague de forma remota desde la aplicación o se desactive esta función.

AVISO DE LA FCC

(para el módulo transmisor contenido en este producto)

Este equipo fue probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que dicha interferencia no pueda ocurrir en instalaciones particulares. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia realizando alguna de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del utilizado por el receptor.
- Solicite ayuda a su vendedor o a un técnico especialista en radio o TV.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC.

La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones:

- (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no cuente con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Anuncio de programas de código abierto

Para obtener el código fuente correspondiente LGPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite <http://kenmore.com/opensource>.

Además del código fuente, podrá descargar las condiciones de las licencias, exención de responsabilidad de la garantía y avisos de copyright.

Declaración sobre exposición a la radiación de RF de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para entornos no controlados. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena ni transmisor.

El equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20 cm (7,8 pulg.) entre la antena y su cuerpo. Los usuarios deben seguir las instrucciones de operación específicas de manera tal de cumplir con las normas de exposición a la RF.

Etiquetado

Este dispositivo incluye el módulo siguiente:

Contiene FCC ID: BEJ-LCW003

Especificaciones módulo LAN inalámbrico

Modelo	LCW-003
Rango de frecuencia	2412 to 2462 MHz
Rango de frecuencia (max.)	IEEE 802.11 b : 17.56 dBm IEEE 802.11 g : 25.53 dBm IEEE 802.11 n : 25.29 dBm

LAVADO DE ARTÍCULOS ESPECIALES

Si tiene dudas sobre el lavado de un artículo en particular, consulte con el fabricante para saber si es seguro lavarlo en el lavavajillas.

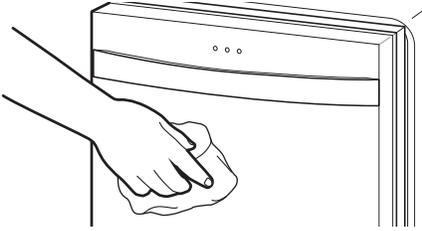
Material	¿Apto para lavavajillas?	Comentarios
Aluminio	Sí	La temperatura elevada del agua y los detergentes pueden afectar el acabado y el color del aluminio.
Aluminio desechable	No	No lave bandejas de aluminio desechables en el lavavajillas. Estas se pueden mover durante el lavado y transferir marcas negras a los platos y a otra vajilla.
Botellas y latas	No	Lave las botellas y las latas a mano. Las etiquetas adheridas con pegamento se pueden despegar, obstruir el sistema de lavado y afectar el rendimiento.
Hierro fundido	No	Los condimentos serán removidos y los utensilios de cocina se oxidarán.
Porcelana/Cerámica	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Los acabados antiguos, pintados a mano o sobre el esmaltado se pueden desteñir. Los laminados de oro se pueden descolorar o desteñir.
Cristal	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Algunos tipos de cristal con plomo se pueden marcar con lavados sucesivos.
Dorado	No	Los cubiertos de color dorado pueden perder su color.
Cristal	Sí	El material de vidrio opalino se vuelve amarillento después de sucesivos lavados en el lavavajillas.
Cuchillos de mango hueco	No	Los mangos de algunos cuchillos están unidos al filo con adhesivos que se pueden aflojar al lavarse en el lavavajillas.
Peltre, latón, bronce y cobre	No	La temperatura elevada del agua y los detergentes pueden descolorar o marcar el acabado.
Plásticos desechables	No	No toleran la temperatura elevada del agua ni los detergentes.
Plásticos	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La resistencia de los distintos artículos de plástico a la temperatura elevada y a los detergentes puede variar. Se recomienda colocar los artículos más livianos, como tapas y mantequeras, solamente en la bandeja superior. Los artículos más resistentes, como las hieleras y las bandejas de sillitas altas, se pueden colocar en la bandeja inferior.
Acero inoxidable	Sí	Ejecute un ciclo de enjuague si no lavará inmediatamente. El contacto prolongado con alimentos que contienen sal, vinagre, productos lácteos o jugo de fruta puede dañar el acabado.
Plata o enchapado de plata	Sí	Ejecute un ciclo de enjuague si no lavará inmediatamente. El contacto prolongado con alimentos que contienen sal, ácido o sulfuro (huevos, mayonesa y mariscos) puede dañar el acabado. No lave la vajilla de plata junto con vajilla de acero inoxidable porque la acción electrolítica descolorará y marcará los metales donde estén en contacto.

Material	¿Apto para lavavajillas?	Comentarios
Hojalata	No	No recomendado.
Utensilios de madera	No	Se recomienda lavar a mano. Siempre consulte las instrucciones del fabricante antes de lavar. La madera sin tratamiento se puede deformar, rajar o perder su acabado.
Cacerolas grandes	Sí	Ajuste las puntas separadoras según sea necesario para cargar recipientes grandes.

CUIDADO DEL LAVAVAJILLAS

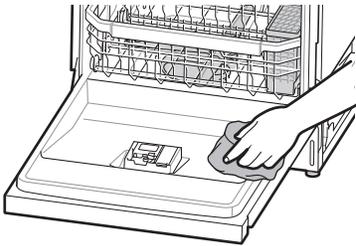
Limpiando

Limpieza del exterior



En la mayoría de los casos, una limpieza habitual con un paño seco y suave es todo lo que se necesita para mantener la superficie exterior del lavavajillas limpia y bonita. Si el lavavajillas tiene el exterior de acero inoxidable, se recomienda usar un limpiador específico para ese material.

Limpieza del interior



Los minerales del agua dura pueden hacer que se forme una película blanca en las superficies internas, especialmente justo debajo de la puerta. No limpie el interior del lavavajillas hasta que se haya enfriado. Quizás desee usar guantes de goma. No utilice ningún tipo de limpiador que no sea detergente para lavavajillas porque se podría generar espuma excesiva.

Para limpiar el interior:

Forme una pasta con detergente en polvo para lavavajillas sobre una esponja húmeda y limpie.



Use detergente líquido para lavavajillas automático y limpie con una esponja húmeda.



Consulte el procedimiento de enjuague con vinagre en “Vajilla opaca o manchada” en la sección Solución de problemas.

NOTA: Ejecute un ciclo normal con el detergente para lavavajillas después de limpiar el interior.

Procedimiento de mantenimiento del lavavajillas

Para ayudar a evitar la acumulación de residuos de agua dura en su lavavajillas, use limpiador para lavavajillas affresh® (recomendado) una vez por mes, como parte de la rutina de mantenimiento. El uso del limpiador para lavavajillas affresh® proporciona una limpieza eficaz en todas las marcas de lavavajillas.

IMPORTANTE:

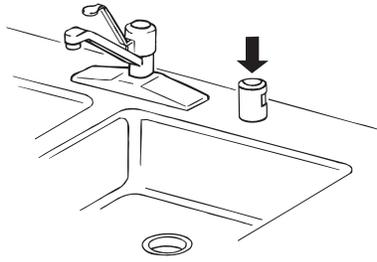
■ Lea todas estas instrucciones y las instrucciones que se encuentran en el envase de affresh® antes de comenzar con el proceso de limpieza.

Eliminación de película/manchas de agua dura

1. Cargue el lavavajillas (preferentemente con vajilla afectada por la formación de películas/agua dura).
2. Coloque una tableta en el compartimiento de lavado principal del dispensador de detergente o en la parte inferior de la cuba.
3. Seleccione el mejor ciclo/opción para vajilla muy sucia e inicie el lavavajillas.

NOTA:

- Compre el limpiador para lavavajillas affresh®, código W10282479, en línea en: www.searspartsdirect.com o en searsoutlet.com
- Si la formación de películas representa un problema, cambie el producto de limpieza que emplea: utilice una tableta o pack de detergente medido previamente para el uso diario habitual.



Trampa de aire de desagüe

Algunos códigos de fontanería locales o nacionales requieren la adición de una trampa de aire de desagüe entre un lavavajillas empotrado y el sistema de desagüe doméstico. Verifique la trampa de aire de desagüe si el lavavajillas no drena correctamente.

La trampa de aire de desagüe normalmente se coloca en la parte superior del lavaplatos o sobre la encimera cerca del lavavajillas. Para solicitar una trampa de aire de desagüe, comuníquese al **1-844-553-6667**. Solicite el número de pieza: 300096. También puede adquirirla en línea:

www.searspartsdirect.com o searsoutlet.com.

NOTA: La trampa de aire de desagüe es un dispositivo de fontanería externo y no forma parte del lavavajillas. La garantía del lavavajillas no cubre los costos de servicio directamente relacionados con la limpieza o la reparación de la trampa de aire de desagüe externa.

Para limpiar la trampa de aire de desagüe

Limpie la trampa de aire de desagüe periódicamente para garantizar un desagüe adecuado del lavavajillas.

Con la mayoría de los modelos, debe levantar la cubierta cromada. Desatornille la tapa de plástico. Luego, compruebe si se ha acumulado suciedad. Limpie en caso de ser necesario.

Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad

Para reducir el riesgo de daños a la propiedad

- Si no usará el lavavajillas durante los meses de verano, desconecte el suministro de agua y de electricidad del lavavajillas.
- Asegúrese de que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra condiciones de congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar su lavavajillas o su casa. La garantía no cubre daños por congelamiento.
- Cuando almacene su lavavajillas durante el invierno, evite los daños causados por el agua haciendo acondicionar el artefacto para el invierno por personal de mantenimiento autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

VERIFIQUE ESTOS PUNTOS PARA AHORRAR TIEMPO Y DINERO.

Problema	Causa posible	Soluciones
El lavavajillas no funciona.	No se presionó el botón Start.	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón Start.
	La puerta no está bien cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y trabada.
	El suministro de energía o el cable tomacorriente no están conectados.	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte el suministro de energía y el cable tomacorriente adecuadamente.
	El fusible está quemado o el interruptor de corriente está desactivado.	<ul style="list-style-type: none"> • Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor.
El lavavajillas funciona por demasiado tiempo.	El lavavajillas está conectado al agua fría.	<ul style="list-style-type: none"> • Controle la conexión del suministro de agua o el ajuste de calentamiento del agua. (Calentar el agua fría lleva más tiempo).
Olor	El ciclo anterior se ha parado antes de su finalización y quedaron residuos de agua en el lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda el aparato, siga las instrucciones descritas en Cancelación de un ciclo para eliminar el agua residual y, luego, ejecute un ciclo Accela Wash (Lavado accelera) usando detergente pero con el lavavajillas vacío.
	Hay alimentos en el fondo de la unidad o en el filtro.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el filtro y el interior conforme a las secciones Limpieza de los filtros y Cuidado del lavavajillas de esta Guía de uso y cuidado.
	Se deja vajilla sin lavar mucho tiempo en el lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> • Ejecute un ciclo con una taza de vinagre blanco, en un vaso o recipiente seguro para lavavajillas, colocado en la bandeja superior. (El vinagre es un ácido y su uso constante podría dañar el aparato.)
El agua permanece en el compartimiento luego de que el ciclo se completa.	La manguera de desagüe está plegada u obstruida.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la manguera o elimine el bloqueo.
Quedan restos de comida en la vajilla.	Selección inadecuada de ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el ciclo correcto según el nivel de suciedad y el tipo de vajilla a lavar.
	La temperatura del agua es demasiado baja.	<ul style="list-style-type: none"> • Controle la conexión del suministro de agua o el ajuste de calentamiento del agua.
	No se utilizó detergente para lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice el detergente recomendado.
	Presión de agua de entrada insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> • La presión de agua debe ser de entre 20 y 80 psi.
	Los orificios propulsores de agua de los brazos rociadores están bloqueados.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie los brazos rociadores.
	Carga inadecuada de vajilla.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la vajilla no bloquee la rotación de los brazos rociadores ni interfiera con el dispensador de detergente.
	Los filtros están obstruidos.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie los filtros.

Problema	Causa posible	Soluciones
Opacidad en la vajilla de cristal.	Hay una combinación de exceso de detergente y agua dura.	<ul style="list-style-type: none"> Use menos detergente y un abrillantador para minimizar el problema.
Marcas negras o grises en la vajilla.	Los objetos de aluminio rozan contra la vajilla durante el ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> Reposicione la vajilla.
Manchas y película en la vajilla.	Baja temperatura del agua.	<ul style="list-style-type: none"> El suministro de agua debe estar a 120 °F para un mejor rendimiento de lavado.
	Cantidad incorrecta de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> Utilice la cantidad de detergente recomendada.
	Sobrecarga.	<ul style="list-style-type: none"> No sobrecargue el lavavajillas.
	Carga inadecuada.	<ul style="list-style-type: none"> Consulte la sección "Funcionamiento".
	Presión de agua insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> La presión de agua debe ser de entre 20 y 80 psi.
	Detergente insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> Agregue la cantidad de detergente recomendada. Consulte la sección "Funcionamiento".
	El dispensador del abrillantador está vacío.	<ul style="list-style-type: none"> Recargue el dispensador del abrillantador.
	Agua dura acumulada en la cuba	<ul style="list-style-type: none"> Retire toda la vajilla, los cubiertos y el cesto para cubiertos del lavavajillas. Deben quedar únicamente los estantes en la cuba. Para obtener mejores resultados, use ácido cítrico en polvo (se puede encontrar en la sección de enlatados de la mayoría de los mercados o en Internet). Mida 3 cucharadas (45 g) de ácido cítrico en polvo. Llene el compartimiento principal de lavado con el polvo que ha medido. Si no consigue ácido cítrico en polvo, vierta aproximadamente 1 ¾ a 2 tazas (400 a 500 ml) de vinagre blanco en el recipiente poco profundo y colóquelo en la bandeja inferior. Active el ciclo Normal Wash con las opciones Quick Rinse y Sani Rinse. NO UTILICE DETERGENTE.
Ruido	Algunos ruidos son normales durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> Abra la cubierta de detergente. Desagote la bomba al inicio del ciclo de desagüe.
	El lavavajillas no se encuentra a nivel.	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste las patas de nivelación.
	El brazo de la boquilla golpea contra la vajilla.	<ul style="list-style-type: none"> Reposicione la vajilla.

Problema	Causa posible	Soluciones
Película amarilla o marrón en las superficies internas del lavavajillas.	Manchas de té o café.	<ul style="list-style-type: none"> Elimine las manchas utilizando un producto quita manchas.
La vajilla no se seca.	El dispensador del agente de enjuague está vacío.	<ul style="list-style-type: none"> Controle y recargue el dispensador del agente de enjuague si está vacío.
Las lámparas no se encienden.	La electricidad está desconectada.	<ul style="list-style-type: none"> Conecte el suministro de energía.
Los brazos rociadores no rotan normalmente.	Los orificios de los brazos rociadores están bloqueados con partículas de comida.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie los orificios de los brazos rociadores.
La bandeja superior está torcida.	La bandeja está mal ajustada.	<ul style="list-style-type: none"> Vea la sección Bandeja superior de altura ajustable
El lavavajillas emite un pitido constante cuando la puerta está abierta, durante o justo luego de que finaliza un ciclo.	Los contenidos del lavavajillas están calientes y debería tener cuidado cuando coloque sus manos dentro del lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre la puerta hasta que el lavavajillas y la vajilla se enfríen. El pitido finalizará si se cierra la puerta o cuando disminuya la temperatura interior.
El lavavajillas emite un pitido si se toca el panel mientras está operando.	Si se choca o toca el panel de control cuando el artefacto está en funcionamiento, puede producirse un sonido de botón desactivado. Solo los botones Power, Start están activados durante el funcionamiento para evitar que los ajustes de ciclo se cambien accidentalmente.	<ul style="list-style-type: none"> Puede apagar los sonidos de los botones manteniendo presionado Mixed Load y Sani Rinse durante tres segundos. Los sonidos de fin de ciclo y de alertas se seguirán emitiendo.
El lavavajillas no finalizó el ciclo.	La puerta se abrió durante el ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> Si la puerta se abre durante un ciclo, debe presionarse el botón Start antes de que transcurran 4 minutos o la máquina se apaga y se pierden todos los ajustes.
Se producen pérdidas desde la parte frontal de la unidad.	El lavavajillas no está correctamente nivelado.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique que la unidad esté correctamente nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás. Consulte las instrucciones para la nivelación en la sección Instalación.
	Detergente incorrecto.	<ul style="list-style-type: none"> Si el espumado excesivo causa la fuga, deje que la espuma se asiente durante 24 horas y luego limpie el interior del tambor con leche.
n:#, U:#, d:#, t# aparece en pantalla. (# = una cantidad)	Modo prueba seleccionado.	<ul style="list-style-type: none"> Éste no es un código de error. Este código se utiliza al probar el lavavajillas. Apague y encienda la unidad y el código desaparecerá.
L0, L1, L2, L3 o L4 aparece en la pantalla.	El modo configuración Nivel de Asistencia de Enjuague se encuentra seleccionado.	<ul style="list-style-type: none"> Éste no es un código de error. Este código indica el nivel de asistencia de enjuague actual. Para más información, consulte la sección Detergente y abrillantador section.

Códigos de error

Problema	Causa posible	Soluciones
Error IE	Hay un problema en la entrada de agua.	<ul style="list-style-type: none"> Controle que la manguera del agua no esté obstruida, plegada o congelada. Controle el suministro de agua.
Error OE	Hay un problema en el desagüe.	<ul style="list-style-type: none"> Controle que la manguera de desagüe no esté obstruida, plegada o congelada.
	La trampa de aire o el triturador están obstruidos.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie la trampa de aire o el triturador.
	Los filtros están obstruidos.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie los filtros.
Error BE	Exceso de espuma causado por el uso del detergente inapropiado, como detergente para vajillas.	<ul style="list-style-type: none"> No utilice detergente para lavar a mano. Utilice solo detergentes diseñados para su uso en lavavajillas automáticos. Para remover el residuo de detergente en la bañera, vierta aproximadamente 4-8 oz (100~200 ml) de leche en un recipiente poco profundo, colóquelo en el estante superior y ejecute el ciclo Smart Wash en el electrodoméstico.
	fallo al nivelar el lavaplatos.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el electrodoméstico haya sido nivelado apropiadamente.
Error AE	Problema de pérdida de agua.	<ul style="list-style-type: none"> Corte el suministro de agua al lavavajillas y llame al 1-844-553-6667. (EE. UU.) El lavavajillas emite un sonido de alerta durante 10 segundos y la bomba de desagüe funciona de manera intermitente. Si se apaga el artefacto, este vuelve a encenderse automáticamente hasta que se resuelve el error AE.
Error FE	Excesiva cantidad de agua.	<ul style="list-style-type: none"> Llame al 1-844-553-6667. (EE. UU.)
Error HE	Fallas en el circuito de calentamiento.	
Error tE	Fallas en el termistor o temperatura del agua de entrada demasiado elevada (más de 194 °F/90 °C).	
Error LE	Problema con el motor.	
Error nE	Problema con el motor Vario.	

Kenmore®

Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y ordenar piezas

1-844-553-6667

www.kenmore.com

